



EAD
AERONAUTICAL INFORMATION SERVICES

Pre-Flight Information Bulletin: AREA	Validity (UTC): 14 DEC 2021 22:46 - 15 DEC 2021 22:45
Service Type: FULL	
Date: 14 DEC 2021 Time: 22:46 UTC	Height Limits: Lower: 000 Upper: 999
Flight Rules: IFR/VFR	
PIB includes: NOTAM	
Contents: En-route, Warnings, including miscellaneous information	
Briefing Type: International, National	
FIR: EPWW	
Legend: + NOTAM not older than 250 days * Different from original - Beginning of the message	
CAUTION - ONLY A SELECTION OF NOTAM INCLUDED	

EPWW - WARSZAWA FIR

EN-ROUTE

- + COVID-19: WYMAGANIA I OGRANICZENIA DLA ZAŁOG LOTNICZYCH/PASAZERÓW
- I.
RADA MINISTRÓW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ WYDAŁA ROZPORZĄDZENIE W SPRAWIE USTANOWIENIA OKREŚLONYCH OGRANICZEŃ, NAKAZÓW I ZAKAZÓW W ZWIĄZKU Z WYSTĄPIENIEM STANU EPIDEMII.
- II.
DO 31 STYCZNIA 2022 GODZ. 2359 LMT (31 STYCZNIA 2022 GODZ. 22.59 UTC) DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z PRZEWOZEM LOTNICZYM PASAŻERSKIM JEST DOPUSZCZALNA POD WARUNKIEM:
- 1) ZAPEWNIENIA PLYNÓW DO DEZYNFEKCJI RAK NA POKŁADZIE STATKU POWIETRZNEGO.
 - 2) DEZYNFEKCJI STATKU POWIETRZNEGO:
 - A) RAZ NA DOBĘ W PRZYPADKU WYKONYWANIA OPERACJI LOTNICZYCH Z PASAŻERAMI,
 - B) PO KAŻDEJ OPERACJI LOTNICZEJ Z OSOBA CHORA ALBO Z PODEJRZENIEM ZAKAZENIA CHOROBA ZAKAZNA,
 - C) PRZED I PO KAŻDEJ OPERACJI LOTNICZEJ Z PASAŻERAMI TRWAJĄCEJ CO NAJMNIEJ 6 GODZIN,
 - 3) POINFORMOWANIA PASAŻERÓW, IŻ PRZED DOKONANIEM ODPRAWY MAJĄ OBOWIĄZEK WYPEŁNIENIA KARTY LOKALIZACJI PODROZNEGO W POSTACI ELEKTRONICZNEJ DOSTĘPNEJ NA STRONIE [HTTPS://WWW.GOV.PL/KLP](https://www.gov.pl/klp), A W PRZYPADKU BRAKU TAKIEJ MOŻLIWOŚCI, PRZEKAZANIA PASAŻEROM, ZA POSREDNICTWEM PERSONELU POKŁADOWEGO, DO WYPEŁNIENIA PAPIEROWE WERSJE W/W FORMULARZY KART LOKALIZACJI PODROZNEGO ORAZ ODEBRANIA WYPEŁNIONYCH KART W POSTACI PAPIEROWEJ - W PRZYPADKU GDY PASAŻER PRZEKRACZA GRANICE PAŃSTWOWA, W CELU UDANIA SIĘ DO SWOJEGO MIEJSCA ZAMIESZKANIA LUB POBYTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.
 - 4) ZWERYFIKOWANIA FAKTU POSIADANIA PRZEZ PASAŻERA WYPEŁNIONEJ ELEKTRONICZNEJ KARTY LOKALIZACJI PODROZNEGO.
- III.
PERSONEL POKŁADOWY PRZEKAZUJE WYPEŁNIONE KARTY LOKALIZACJI PODROZNEGO W POSTACI PAPIEROWEJ OSOBIE WYZNACZONEJ PRZEZ ZARZĄDZAJĄCEGO LOTNISKIEM.
- IV.
ZARZĄDZAJĄCY LOTNISKIEM PRZEKAZUJE KARTY LOKALIZACJI PODROZNEGO W POSTACI PAPIEROWEJ WŁAŚCIWEMU MIEJSCOWO PODMIOTOWI PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI SANITARNEJ W CELU WPROWADZENIA ZAWARTYCH W NICH DANYCH DO

SYSTEMU TELEINFORMATYCZNEGO.

V.

DO 31 STYCZNIA 2022 GODZ. 2359 LMT (31 STYCZNIA 2022 GODZ 22.59 UTC) ZAKAZUJE SIE PRZEMIESZCZANIA STATKIEM POWIETRZNYM PASAZERA:

- 1) KTORY NIE ZLOZYL PODCZAS ODPRawy OSWIADCZENIA O STANIE ZDROWIA WEDLUG WZORU UDOSTEPNIONEGO PRZEZ PRZEWozNIKA LOTNICZEGO,
- 2) KTORY NIE PRZESTRZEGA OBOWIAZKU ZAKRYWANIA UST I NOSA PRZY POMOCY MASECZKI,
- 3) KTORY ODBYWA OBOWIAZKOWA KWARANTANNE, IZOLACJE LUB IZOLACJE W WARUNKACH DOMOWYCH.

VI.

DO 31 STYCZNIA 2022 GODZ. 2359 LMT (31 STYCZNIA 2022 GODZ 22.59 UTC) NAKLADA SIE OBOWIAZEK ZAKRYWANIA UST I NOSA PRZY POMOCY MASECZKI NA POKLADACH STATKOW POWIETRZNYCH - OBOWIAZEK NIE DOTYCZY PERSONELU LOTNICZEGO PRZEBYWAJACEGO W KABINIE PILOTA.

VII.

DO 31 STYCZNIA 2022 GODZ. 2359 LMT (31 STYCZNIA 2022 GODZ 22.59 UTC) PASAZEROWIE PRZEKRACZAJACY GRANICE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ STANOWIACA GRANICE WEWNETRZNA SCHENGEN ORAZ PODROZUJACY Z PANSTW, KTORE UZGODNILY Z RZECZYPOSPOLITA POLSKA ZASADY PRZEPLYWU OSOB W ZWIAZKU Z OGRANICZENIAMI WPROWADZONYMI NA CZAS EPIDEMII SARS-COV-2, W CELU UDANIA SIE DO SWOJEGO MIEJSCA ZAMIESZKANIA LUB POBYTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ SA OBOWIAZANI DO ODBYCIA KWARANTANNY TRWAJACEJ 10 DNI, LICZAC OD DNIA NASTEPUJACEGO PO PRZEKROCZENIU TEJ GRANICY.

OBOWIAZEK KWARANTANNY NIE DOTYCZY:

- 1) ZALOG STATKOW POWIETRZNYCH,
- 2) CZLONKOW MISJI DYPLMATYCZNYCH, URZEDOW KONSULARNYCH I PRZEDSTAWICIELI ORGANIZACJI MIEDZYNARODOWYCH ORAZ CZLONKOW ICH RODZIN, A TAKZE INNYCH OSOB PRZEKRACZAJACYCH GRANICE NA PODSTAWIE PASZPORTU DYPLMATYCZNEGO,
- 3) OSOB ZASZCZEPIONYCH PRZECIWKO COVID-19 SZCZEPIONKA KTORA ZOSTALA DOPUSZCZONA DO OBROTU W UE LUB KTORA ZNAJDUJE SIE W WYKAZIE ODPOWIEDNIKOW SZCZEPIONEK DOPUSZCZONYCH DO OBROTU NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, PROWADZONYM PRZEZ NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO PZH - PANSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY, I UPLYNELO CO NAJMNIJ 14 DNI OD WYKONANIA TEGO SZCZEPIENIA,
- 4) OSOB POSIADAJACYCH NEGATYWNY WYNIK TESTU DIAGNOSTYCZNEGO W KIERUNKU SARS-COV-2 POSWIADCZONY UNIJNYM CYFROWYM ZASWIADCZENIEM COVID LUB ZASWIADCZENIEM ROWNOWAZNYM,
- 5) OSOB, KTORE ZAKONCZYLY IZOLACJE W WARUNKACH DOMOWYCH, IZOLACJE ALBO HOSPITALIZACJE Z POWODU ZAKAZENIA WIRUSEM SARS-COV-2, NIE POZNIEJ NIZ 6 MIESIECY PRZED DNIE PRZEKROCZENIA GRANICY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, KTORYM WYSTAWIONO UNIJNE CYFROWE ZASWIADCZENIE COVID LUB ZASWIADCZENIE ROWNOWAZNE,
- 6) OSOB POSIADAJACYCH NEGATYWNY WYNIK TESTU DIAGNOSTYCZNEGO W KIERUNKU SARS-COV-2 WYKONANEGO PO PRZYLOCIE NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ NA TERENIE LOTNISKA, PRZED ODPRawa GRANICZNA, O ILE NIE ROZPOCZELA ONA PODROZY Z TERYTORIUM PANSTWA NIENALEZACEGO DO STREFY SCHENGEN LUB NIEBEDACEGO PANSTWEM CZLONKOWSKIM UNII EUROPEJSKIEJ Z WYJATKIEM PANSTW, KTORE UZGODNILY Z RZECZYPOSPOLITA POLSKA ZASADY PRZEPLYWU OSOB W ZWIAZKU Z OGRANICZENIAMI WPROWADZONYMI NA CZAS EPIDEMII SARS-COV-2,
- 7) DZIECI DO UKONCZENIA 12 ROKU ZYCIA PODROZUJACYCH POD OPIEKA DOROSLYCH ZASZCZEPIONYCH PRZECIWKO COVID-19 SZCZEPIONKA KTORA ZOSTALA DOPUSZCZONA DO OBROTU W UE, ALBO KTORYM WYSTAWIONO UNIJNE CYFROWE ZASWIADCZENIE COVID LUB ZASWIADCZENIE ROWNOWAZNE, ALBO PODROZUJACYCH POD OPIEKA PRZEDSTAWICIELA LINII LOTNICZEJ,
- 8) OSOB PODROZUJACYCH SAMOLOTEM, KTORE PO PRZYLOCIE DO POLSKI PRZEBYWAJA NA JEJ TERYTORIUM NIE DLUZEJ NIZ 24H I POSIADAJA BILET LOTNICZY POTWIERDZAJACY WYLOT W OKRESIE 24H, LICZAC OD MOMENTU PRZYLOTU NA TERYTORIUM POLSKI.

OKRES REALIZACJI OBOWIAZKU ODBYCIA KWARANTANNY ULEGA SKROCENIU W PRZYPADKU UZYSKANIA PRZEZ OSOBE PRZEKRACZAJACA GRANICE (KTORA ROZPOCZELA PODROZ Z TERYTORIUM PANSTW SCHENGEN LUB KSIESTWA ANDORY, KSIESTWA MONACO, REPUBLIKI SAN MARINO, PANSTWA WATYKANSKIEGO LUB STOLICY APOSTOLSKIEJ) NEGATYWNEGO WYNIKU TESTU DIAGNOSTYCZNEGO W KIERUNKU SARS-COV-2 WYKONANEGO PO PRZEKROCZENIU TEJ GRANICY W OKRESIE 48 GODZIN, LICZAC OD MOMENTU JEJ PRZEKROCZENIA. OKRES REALIZACJI OBOWIAZKU ODBYCIA KWARANTANNY W ODNIESIENIU DO OSOBY

KTORA ROZPOCZELA PODROZ Z TERYTORIUM REPUBLIKI BOSTWANY ,KROLESTWA ESWATINI, LESOTHO ,REPUBLIKI MOZAMBIKU,REPUBLIKI NAMIBII,REPUBLIKI POLUDNIOWEJ AFRYKI ALBO REPUBLIKI ZIMBABWE WYNOSI 14 DNI (BEZ MOZLIWOSCI SKROCENIA)

VIII.

DO 31 STYCZNIA 2022 GODZ. 23.59LMT (31 STYCZNIA 2022 GODZ. 22.59UTC) PASAZEROWIE PRZEKRACZAJACY GRANICE RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ STANOWIACA GRANICE ZEWNETRZNA SCHENGEN SA ZOBOWIAZANI OKAZAC NEGATYWNY WYNIK TESTU DIAGNOSTYCZNEGO W KIERUNKU SARS-CoV-2 W JEZYKU POLSKIM ALBO ANGIELSKIM WYKONANEGO PRZED PRZEKROCZENIEM GRANICY W OKRESIE 24 GODZIN LICZAC OD MOMENTU WYNIKU TESTU.OSOBA KTORA NIE OKAZE NEGATYWNEGO WYNIKU TESTU JEST OBOWIAZANA ODBYC PO PRZEKROCZENIU GRANICY RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ OBOWIAZKOWA KWARANTANNE TRWAJACA 14 DNI, LICZAC OD DNIA NASTEPUJACEGO PO PRZEKROCZENIU TEJ GRANICY.

IX.

OPERATORZY LOTNICZY ZOBOWIAZANI SA POINFORMOWAC PRZED WYLOTEM PASAZEROW, KTORZY LECA NA TERYTORIUM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ, O TRESCI PKT VII ORAZ VIII.

X.

WIECEJ SZCZEGOLOW DOTYCZACYCH WYZEJ WYMIENIONYCH OGRANICZEN ZNAJDUJE SIE W ROZPORZADZENIU W SPRAWIE USTANOWIENIA OKRESLONYCH OGRANICZEN, NAKAZOW I ZAKAZOW W ZWIAZKU Z WYSTAPIENIEM STANU EPIDEMII.

FROM: 14 DEC 2021 23:00 **TO:** 31 JAN 2022 23:59 EST

M1391/21

+ COVID-19: CREWS/PASSENGERS REQUIREMENTS AND RESTRICTIONS

I.

THE COUNCIL OF MINISTERS OF THE REPUBLIC OF POLAND HAS ISSUED A REGULATION ON THE ESTABLISHMENT OF SPECIFIC RESTRICTIONS, ORDERS AND PROHIBITIONS IN CONNECTION WITH THE STATE OF EPIDEMIC.

II.

TILL JANUARY 31 2022, AT 2359 LMT (JANUARY 31 2022, AT 2259 UTC) ACTIVITIES RELATED TO PASSENGER AIR TRANSPORT ARE ACCEPTABLE UNDER THE FOLLOWING CONDITIONS:

1) HAND DISINFECTION LIQUIDS ARE PROVIDED ON BOARD.

2) ACFT IS DISINFECTED:

A) ONCE A DAY IN THE EVENT OF FLIGHT OPERATIONS WITH PASSENGERS,

B) AFTER EACH FLIGHT WITH A SICK PERSON OR A PERSON SUSPECTED OF AN INFECTIOUS DISEASE,

C) BEFORE AND AFTER EACH FLIGHT OPERATION WITH PASSENGERS LASTING AT LEAST 6 HOURS.

3) PASSENGERS ARE INFORMED THAT BEFORE THE CHECK-IN THEY HAVE TO FILL OUT THE ELECTRONIC PASSENGER LOCATOR FORMS AVAILABLE ON THE WEBSITE [HTTPS://WWW.GOV.PL/KPL](https://www.gov.pl/kpl) OR IF THIS IS NOT POSSIBLE, THE AIR CREW DELIVERS TO PASSENGERS THE PASSENGER LOCATOR FORMS IN PAPER AND COLLECTS THE FILLED FORMS - IN CASE WHEN THE PASSENGER CROSSES THE STATE BORDER, TO GO TO THEIR PLACE OF RESIDENCE OR STAY IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF POLAND.

4) PASSENGERS ARE VERIFIED THAT THEY HAVE FULFILLED THE OBLIGATION TO SUBMIT THE ELECTRONIC PASSENGER LOCATOR FORM.

III.

THE AIR CREW SUBMITS THE FILLED TRAVELLER LOCATOR FORMS IN PAPER TO A PERSON DESIGNATED BY THE AERODROME OPERATOR.

IV.

THE AERODROME OPERATOR SUBMITS THE PASSENGER LOCATOR FORMS IN PAPER TO THE RELEVANT ENTITY OF THE STATE SANITARY FOR THE PURPOSE OF ENTERING THE DATA CONTAINED THEREIN INTO THE IT SYSTEM.

V.

TILL JANUARY 31 2022, AT 2359 LMT (JANUARY 31, AT 2259 UTC) A PASSENGER:

1) WHO DID NOT FILL IN A HEALTH DECLARATION DURING THE CHECK-IN, ACCORDING TO A FORM MADE AVAILABLE BY THE AIR CARRIER,

2) WHO DOES NOT COMPLY WITH THE OBLIGATION TO COVER THE MOUTH AND THE NOSE WITH A MASK,

3) WHO UNDERGOES MANDATORY QUARANTINE, ISOLATION OR HOME ISOLATION, - SHALL NOT BE ADMITTED ON BOARD.

VI.

TILL JANUARY 31 2022, AT 2359 LMT (JANUARY 31 2022, AT 2259 UTC) IT IS OBLIGATORY TO COVER THE MOUTH AND NOSE WITH A MASK ON BOARD OF AIRCRAFT - THE OBLIGATION DOES NOT APPLY TO THE AIR CREW IN THE COCKPIT.

VII.

TILL JANUARY 31 2022, AT 2359 LMT (JANUARY 31 2022, AT 2259 UTC)
PASSENGERS CROSSING THE BORDER OF THE REPUBLIC OF POLAND BEING ALSO
THE INTERNAL BORDER SCHENGEN AREA OR TRAVELLING FROM COUNTRIES,
WHICH HAVE AGREED WITH THE REPUBLIC OF POLAND THE RULES ON THE
MOVEMENT OF PERSONS ACROSS BORDERS DURING THE COVID-19, IN
ORDER TO GO TO THEIR PLACE OF RESIDENCE OR STAY IN THE TERRITORY OF
THE REPUBLIC OF POLAND, ARE OBLIGED TO UNDERGO A 10-DAY QUARANTINE,
COUNTING FROM THE DAY FOLLOWING THE CROSSING OF THIS BORDER.
THE QUARANTINE OBLIGATION DOES NOT APPLY TO:

- 1) THE AIR CREW,
- 2) MEMBERS OF DIPLOMATIC MISSIONS, CONSULAR OFFICES AND
REPRESENTATIVES OF INTERNATIONAL ORGANISATIONS WITH MEMBERS OF THEIR
FAMILIES, OR ANY OTHER PERSONS CROSSING THE BORDER WHO ARE HOLDERS
OF VALID DIPLOMATIC PASSPORTS,
- 3) PERSONS VACCINATED AGAINST THE COVID-19 WITH THE VACCINE ENDORSED
FOR UE MARKET OR LISTED IN THE REGISTER OF EQUIVALENT VACCINES
ENDORSED FOR PL MARKET MAINTAINED BY NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC
HEALTH PZH - NATIONAL RESEARCH INSTITUTE, AND WHERE AT LEAST 14 DAYS
HAVE ELAPSED FOLLOWING THE DAY OF VACCINATION.
- 4) PERSONS HOLDING NEGATIVE SARS-COV2 TEST RESULT, CONFIRMED WITH
THE EU DIGITAL COVID CERTIFICATE OR WITH AN EQUIVALENT CERTIFICATE,
- 5) PERSONS, WHO ENDED HOME ISOLATION, ISOLATION OR
HOSPITALISATION DUE TO SARS-COV-2 INFECTION, NOT LATER THAN 6 MONTHS
BEFORE THE DAY OF CROSSING THE BORDER OF THE REPUBLIC OF POLAND,
CONFIRMED WITH THE EU DIGITAL COVID CERTIFICATE OR WITH AN
EQUIVALENT CERTIFICATE,
- 6) PERSONS HOLDING NEGATIVE SARS-COV-2 TEST RESULT, CARRIED OUT
UPON ARRIVAL AT THE AIRPORT ON THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF
POLAND, BEFORE CROSSING THE AIRPORT BORDER CHECKS, UNLESS THEY ARE
TRAVELLING FROM NON SCHENGEN COUNTRY OR NON-EU COUNTRY EXCEPT
COUNTRIES, WHICH HAVE AGREED WITH THE REPUBLIC OF POLAND THE RULES
ON THE MOVEMENT OF PERSONS ACROSS BORDERS DURING THE COVID-19,
- 7) CHILDREN UNDER 12 ACCOMPANIED BY AN ADULTS VACCINATED AGAINST THE
COVID-19 WITH THE VACCINE ENDORSED FOR UE MARKET, OR ACCOMPANIED BY
AN ADULTS WITH THE EU DIGITAL COVID CERTIFICATE OR WITH AN
EQUIVALENT CERTIFICATE, OR TRAVELING UNDER CARE OF REPRESENTATIVE OF
THE ACFT OPERATOR,
- 8) PERSONS TRAVELLING BY PLANE, WHICH AFTER THE ARRIVAL TO POLAND
STAY IN ITS TERRITORY NO LONGER THAN 24 HOURS AND HAVE A TICKET
CONFIRMING DEPARTURE IN 24 HOURS, COUNTING FROM THE MOMENT OF
ARRIVAL TO POLAND.

QUARANTINE OBLIGATION PERIOD IS REDUCED IF NEGATIVE SARS-COV-2 TEST
RESULT HAS BEEN OBTAINED BY THE PERSON CROSSING THE BORDER (WHO
STARTED ITS TRAVEL FROM THE TERRITORY OF SCHENGEN COUNTRIES OR
PRINCIPALITY OF ANDORRA PRINCIPALITY OF MONACO, REPUBLIC OF SAN
MARINO, VATICAN CITY STATE OR HOLY SEE (APOSTOLIC SEE) CARRIED OUT NOT
LATER THAN 48 HOURS AFTER THE MOMENT OF CROSSING THE
BORDER.

VIII.

TILL JANUARY 31 2022, AT 23.59 LMT (JANUARY 31 2022, AT 22.59
UTC) PASSENGERS CROSSING THE BORDER OF THE REPUBLIC OF POLAND BEING
ALSO THE EXTERNAL BORDER OF SCHENGEN AREA ARE OBLIGED TO PROVIDE THE
NEGATIVE SARS-COV-2 TEST RESULT (IN POLISH OR ENGLISH) CARRIED OUT
NOT LATER THAN 24 HOURS BEFORE CROSSING THE BORDER, COUNTING FROM THE
MOMENT OF OBTAINING THE TEST RESULT. PERSON, WHO DOES NOT PROVIDE THE
NEGATIVE SARS-COV-2 TEST RESULT IS OBLIGED TO UNDERGO A 14-DAY
QUARANTINE COUNTING FROM THE DAY FOLLOWING THE CROSSING OF THE
BORDER.

IX.

BEFORE THE TAKE-OFF, AIR OPERATORS ARE OBLIGED TO INFORM THE
PASSENGERS WHO FLY TO THE REPUBLIC OF POLAND ABOUT CONTENT
OF POINT VII AND VIII.

X.

MORE DETAILS ON RESTRICTIONS MENTIONED ABOVE ARE PROVIDED IN THE
REGULATION ON THE ESTABLISHMENT OF SPECIFIC RESTRICTIONS, ORDERS AND
PROHIBITIONS IN CONNECTION WITH THE STATE OF EPIDEMIC.

FROM: 14 DEC 2021 23:00 **TO:** 31 JAN 2022 23:59 EST

C1391/21

NAV WARNINGS

NIL

END OF PIB